

PRODUCT NAME: IFU VISUEVO 10ML EN CN TR SR SALES	LANGUAGES: EN CN TR SR	SIZE: 100x220 mm
MATERIAL CODE: AW-00399	REVISION LEVEL: 1	ARTWORKER: Barbara Nuvole
COLOUR #1: <input type="checkbox"/> Black	COLOUR #4: <input type="checkbox"/>	PROGRAMME: Illustrator CC 2019
COLOUR #2: <input type="checkbox"/>	COLOUR #5: <input type="checkbox"/>	FONTS: Myriad Pro
COLOUR #3: <input type="checkbox"/>	COLOUR #6: <input type="checkbox"/>	
<b>FINAL APPROVALS</b>		
COUNTRY MANAGER #1:	COUNTRY MANAGER #2:	REGULATORY:
COUNTRY MANAGER #3:	COUNTRY MANAGER #4:	
NOTES:		

# VisuEVO®

## OPHTHALMIC SOLUTION

### EN Instructions for use

VisuEVO® is an innovative formulation containing omega-3 essential fatty acids, Vitamins A and D and ultra-filtered phospholipids.

VisuEVO® reduces excessive evaporation of the tear film, which is caused by inflammatory conditions on the surface of the eye, due to the presence of liposomes (phospholipids), Omega-3 and Vitamin D.

Vitamin A and phospholipids are natural constituents of the tear film. Their antioxidant action prevents damage caused by reactive oxygen species and facilitates homeostasis and the retention of the tear film, as well as the control of its evaporation.

Omega-3, Vitamin D and Phospholipids improve the osmolarity of the tear film, protecting it from inflammatory conditions caused by excessive evaporation.

Due to its formulation, VisuEVO® is indicated:

- for all forms of evaporative dry eye, to improve the stability of the lipid layer by reducing the evaporation of the aqueous phase, i.e. the tear film (which can be caused, for example, by prolonged use of computers, reading, driving, the use of medicines, ocular allergies and contact lenses);
- as a pre-treatment for eye surgery, in order to help with the restoration of the lipid integrity on the surface of the eye;
- for forms of dry eye caused by a reduced secretion of lipids from the Meibomian glands;
- for cases of dry eye caused by a mucin deficiency;
- for cases in which dry eye has worsened as a result of the use of preserved eye drops.

#### HOW TO USE:

Instil 1 drop of VisuEVO® into the conjunctival sac of each eye 3 times a day or according to the different instructions of your ophthalmologist.

#### HOW TO APPLY VisuEVO®:



Hold the bottle just under the cap and turn the cap to open it.



Instil 1 drop into the conjunctival sac of each eye by gently pulling down the lower eyelid and looking upwards. Dispense the product by gently squeezing the bottle.



Close the bottle immediately after use. The solution can continue to be used for 60 days after the first opening.

#### INSTRUCTIONS FOR USE:

If you are using other eye drops at the same time, it is recommended that you wait at least 10 minutes after administering other medications before administering VisuEVO®.

#### WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Do not use the product if you are allergic or hypersensitive to any of its components;
- If you have any adverse reactions, discontinue the use of the product and consult your ophthalmologist;
- Close the bottle well after use;
- Do not use the product after the expiry date indicated on the package;
- The product remains sterile for 60 days after first opening of the bottle;
- Wash your hands before applying the product;
- Do not touch the eye with the tip of the bottle;
- Do not use the product if it has been damaged;
- The expiry date indicated applies to the unopened, correctly stored product;
- Keep the product away from sources of light and heat and out of the reach of children;
- The product can be applied while wearing contact lenses;
- For ophthalmic use, do not swallow;
- Store the product at room temperature (15-25°C).

#### COMPOSITION:

Liposomes from soya phospholipids, algae oil (DHA+EPA), Vitamin A palmitate, Vitamin D, disodium EDTA, PEG 400, Boric acid, Sodium tetraborate, buffered isotonic buffered with pH 7.20.

#### PACKAGING:

Bottle of 10 ml, preservative free in Novelia® System.  
Bottle of 5 ml, preservative free in Novelia® System.  
Bottle of 3 ml (free sample), preservative free in Novelia® System.

#### MANUFACTURER:

VISUfarma SpA  
Via Alberto Cadlolo 21 - 00136 Rome, Italy - info@visufarma.it

#### DISTRIBUTED BY:

VISUfarma B.V.  
Amstelplein 1, 1096 HA, Amsterdam  
Netherlands. info@visufarma.com

# VisuEVO®

## OFTALMIK ÇÖZELTİ

### TR Kullanma Talimatı

VisuEVO®, omega-3 esansiyel yağ asitleri, A ve D Vitaminleri ve ultra filtrelenmiş fosfolipidler içeren yenilikçi bir formüsyondur.

VisuEVO®, içerdiği lipozomlar (fosfolipidler), Omega-3 yağ asitleri ve D Vitaminini sayesinde göz yüzeyindeki inflamatuvar koşulları neden olduğu gözyaşı filminin aşırı buharlaşmasını azaltır. A vitamini ve fosfolipidler gözyaşı filminin doğal bileşenleridir. Bu bileşenlerin antioksidan etkileri reaktif oksijen türlerinin neden olduğu hasar önler, gözyaşı filminin buharlaşmasının kontrolüne, idamesine ve homeostazına olanak tanır.

Omega-3, D Vitaminini ve Fosfolipidler gözyaşı filminin ozmolaritesini iyileştirerek gözyaşı aşırı buharlaşmanın neden olduğu inflamatuvar durumlardan korur.

VisuEVO® formülasyonunun endikasyonları:

- Tüm evaporatif kuru göz formlarında, örneğin bilgisayar kullanımı, okuma, araç kullanma, ilaç kullanımı, göz alerjileri ve kontakt lens kullanımı gibi durumların sebebi olduğu, sulu fazın buharlaşmasını azaltarak lipid tabakasının stabilitesini iyileştirir;
- Göz yüzeyindeki lipid bütünlüğünün restorasyonuna yardımcı olmak için göz ameliyatı için bir ön tedavi olarak;
- Meibomian bezlerinden azalan lipid sekresyonu nedeniyle oluşan kuru göz formları için;
- Müsin eksikliğinden kaynaklanan kuru göz vakaları için;
- Koruyucu içeren göz damallarının kullanımı sonucu kötüleşen kuru göz vakalarında.

#### NASIL KULLANILIR:

Günde 3 kez veya doktorunuzun farklı talimatlarına göre, her bir gözün konjonktival kesesine 1 damla VisuEVO® damlatınız.

#### VisuEVO® NASIL UYGULANIR:



Şişeyi kapakım hemen altından tutun ve kapağı çevirerek açınız.



Alt göz kapakımı yavaşça aşağı doğru çekerek ve yukarıya doğru bakarak her bir gözün konjonktival kesesine 1 damla damlatınız. Şişeyi hafifçe sıkarak ürünü damlatınız.



Kullanım sonrası şişeyi hemen kapatınız. Çözelti ilk açılıştan itibaren 60 gün süreyle kullanılmaya devam edilebilir.

#### KULLANIM İÇİN TALİMATLAR:

Eğer aynı anda farklı göz damlaları da kullanıyorsanız, diğer ürünleri uyguladıktan sonra VisuEVO®'yu uygulamadan önce en az 10 dakika beklemeniz önerilir.

#### UYARI VE ÖNLEMLER:

- Bileşenlerinden herhangi birine alerjiniz veya aşırı duyarlılığınız varsa ürünü kullanmayınız;
- Herhangi bir advers reaksiyon tecrübe eterseniz, ürünü kullanmayı bırakınız ve göz doktorunuza danışınız;
- Kullandıktan sonra şişeyi iyice kapatınız;
- Ürünü ambalajın üzerinde belirtilen son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız;
- Ürün, şişenin ilk açılıştan sonra 60 gün boyunca steril kalır;
- Ürünü uygulamadan önce ellerinizi yıkayınız;
- Şişenin ucunu göze temas ettirmeyiniz;
- Eğer ürün hasar görmüşse ürünü kullanmayınız;
- Belirtilen son kullanma tarihi, açılışımı ve doğru şekilde saklanan ürünler için geçerlidir;
- Ürünü ısı ve ışık kaynaklarından uzak tutunuz, çocukların ulaşamayacağı yerde saklayınız;
- Ürün kontakt lens kullanılırken de uygulanabilir;
- Oftalmik kullanımı için, yutmayınız;
- Ürünü oda sıcaklığında (15-25°C) saklayınız.

#### BİLEŞİM:

Soya fosfolipidlerinden elde edilmiş lipozomlar, alg yağı (DHA+EPA), A Vitaminini palmitat, D Vitaminini, disodyum EDTA, PEG 400, Borik asit, Sodyum tetraborat, pH 7,20'de tamponlanmış izotonik çözelti.

#### AMBALAJLAMA:

Koruyucu içermeyen 10 ml'lik şişe, Novelia® System Koruyucu içermeyen 5 ml'lik şişe, Novelia® System Koruyucu içermeyen 3 ml'lik şişe (Bedelsiz Numuneler) Novelia® System.

#### ÜRETİÇİ:

VISUfarma SpA  
Via Alberto Cadlolo, 21  
00136 Roma, Italy - info@visufarma.it

#### DAĞITIMCI:

VISUfarma B.V.  
Amstelplein 1, 1096 HA, Amsterdam  
Hollanda. info@visufarma.com

#### İMPORTEUR IN TÜRKİYE/İTHALATÇI:

BMED İlaç; Mustafa Kemal Mah.  
2136. Sok. No: 3 Kapı No: 6 - 06530  
Ankara, Türkiye - www.bmed.com.tr

STERILE A

CE 0477

15°C 25°C



STERILE A

CE 0477

15°C 25°C



# VisuEVO®

## RASTVOR ZA OFTALMOLOŠKU UPOTREBU

### SR Uputstvo za upotrebu

VisuEVO® je inovativna formulacija koja sadrži omega-3 esencijalne masne kiseline, vitamine A i D i ultrafiltrirane fosfolipide.

VisuEVO® smanjuje prekomerno isparavanje suznog filma, koje uzrokuju upalna stanja na površini oka, zahvaljujući prisutstvu lipozoma (fosfolipida), Omega-3 i vitamina D.

Vitamin A i fosfolipidi su prirodni sastojci suznog filma. Njihovo antioksidativno djelovanje sprečava oštećenja oka koja izazivaju reaktivni tipovi kiselonika i olakšava homeostazu i zadržavanje suznog filma, kao i kontrolu njegovog isparavanja. Omega-3, vitamin D i fosfolipidi poboljšavaju osmolarnost suznog filma, štiteći oko od upalnih stanja izazvanih prekomernim isparavanjem suznog filma.

Zahvaljujući svojoj formulaciji, VisuEVO® je indikovano:

- za sve oblike evaporativnog suvog oka, za poboljšanje stabilnosti lipidnog sloja smanjenjem isparavanja vodene faze, odnosno suznog filma (što može biti uzrokovano, npr. dugotrajnom upotrebom računara, čitanjem, vožnjom, usled upotrebe lekova, kontaktnih sočiva kao i usled očnih alergija);
- kao predtretman kod operacije oka, kako bi se pomoglo u obnavljanju integriteta lipida na površini oka;
- za oblike sindroma suvog oka uzrokovane smanjenim lučenjem lipida iz meibomskih žlezdi;
- za slučajeve suvog oka uzrokovane nedostatkom mucina;
- za slučajeve u kojima je došlo do pogoršanja sindroma suvog oka usled upotrebe konzerviranih kapi za oči.

#### NACIN UPOTREBE:

Ukapajte 1 kap VisuEVO® u konjunktivnu vrećicu svakog oka 2 puta dnevno ili prema različitim uputstvima vašeg oftalmologa.

#### KAKO SE PRIMENUJE VisuEVO®:



Držite bočicu odmah ispod poklopca i okrenite poklopac da biste je otvorili.



Ukapajte 1 kap u konjunktivnu vrećicu svakog oka nakon što se lagano povukli donji kapak i dok gledate nagore. Dozirajte proizvod blagim stiskanjem bočice.



Zatvorite bočicu odmah nakon upotrebe rastvora. Rastvor se može koristiti u roku od 60 dana nakon prvog otvaranja.

#### UPUTSTVO ZA UPOTREBU:

Ako istovremeno koristite druge kapi za oči, preporučuje se da sačekate najmanje 10 minuta nakon njihove primene pre nego što primenite VisuEVO®.

#### UPOZORENJA I MERE PREDOSTROŽNOSTI:

- Nemojte koristiti ovaj proizvod ako ste alergični ili preosetljiv na neku od njegovih komponenti;
- Ako imate bilo kakve neželjene reakcije, prestanite sa upotrebom ovog proizvoda i konsultujte se sa svojim oftalmologom;
- Dobro zatvorite bočicu nakon upotrebe;
- Nemojte koristiti ovaj proizvod nakon isteka roka upotrebe navedenog na njegovom pakovanju;
- Proizvod ostaje sterilan 60 dana nakon prvog otvaranja bočice;
- Operite ruke pre nanošenja ovog proizvoda;
- Ne dodirujte oko vrhom bočice;
- Nemojte koristiti ovaj proizvod ako je oštećen;
- Navedeni rok upotrebe važi za neotvoren, pravilno uskladišten proizvod;
- Držite proizvod dalje od izvora svetlosti i toplote i van domašaja dece;
- Proizvod se može nanositi dok nosite kontaktna sočiva;
- Proizvod je namenjen za oftalmološku upotrebu, nemojte ga gutati;
- Čuvajte proizvod na sobnoj temperaturi (15-25°C).

#### SASTAV:

Lipozomi iz sojinih fosfolipida, ulje algi (DHA+ EPA), vitamin A palmitat, vitamin D, dinatrijum EDTA, PEG 400, borna kiselina, natrij tetraborat, puferovani izotonični pufer sa pH 7,20.

#### PAKOVANJE:

Bočica od 10 ml, bez konzervansa u Novelia® sistemu. Bočica od 5 ml, bez konzervansa u Novelia® sistemu. Bočica od 3 ml (besplatan uzorak), bez konzervansa u Novelia® sistemu.

#### PROIZVOĐAČ: VISUFARMA SpA

Via Alberto Cadlolo, 21  
00136 Roma, Italia - info@visufarma.it

#### DISTRIBUIRA: VISUFARMA B.V.

Amstelplein 1, 1096 HA, Amsterdam  
Holandija. info@visufarma.com

# VisuEVO®

## 唯速潤® 滴眼液

### 中文 使用說明

VisuEVO® 是一種創新配方，含有 omega-3 必需脂肪酸、維生素 A 和 D 以及超濾磷脂。

由於脂質體 (磷脂)、Omega-3 和維生素 D 的存在，VisuEVO® 可減少由眼睛錶面炎症引起的淚膜過度蒸發。

維生素 A 和磷脂是淚膜的天然成分。它們的抗氧化作用可以防止活性氧造成的損傷，促進淚膜的平衡和保留，以及控制其蒸發。

維生素 D 和磷脂可改善淚膜的滲透性，保護其免受過度蒸發引起的炎症。由於其配方，適用於：

- 對於所有形式的蒸發性乾眼症，通過減少水相 (即淚膜) 的蒸發來提高脂質層的穩定性 (例如，長時間使用電腦、閱讀、駕駛、使用藥物、眼部過敏和隱形眼鏡都可能引起)；
- 作為眼科手術的預處理，以幫助恢復眼睛錶面的脂質完整性；
- 用於因陰囊膽固醇分泌減少引起的乾眼症；
- 用於因黏蛋白缺乏引起的乾眼症；
- 適用於因使用含防腐劑滴眼液而導致乾眼症惡化的情況。

**如何使用:** 將 1 滴 VisuEVO® 滴入每只眼睛的結膜囊中，每天 3 次或根據眼科醫生的不同指示。

#### 如何使用 VisuEVO®:



握住瓶身，然後轉動蓋子將其打開。



輕輕嚮下拉下眼瞼併嚮上看，將 1 滴 VisuEVO® 滴眼液滴入每只眼睛的結膜囊中。



輕輕擠壓瓶子來分配產品。

使用後立即蓋上蓋子。

首次開封後可繼續使用 60 天。

**使用說明:** 如果您同時使用其他眼藥水，建議您在使用其他藥物後至少等待 10 分鐘後再使用 VisuEVO®。

#### 警告和注意事項:

- 如果您對任何成分過敏或過敏，請勿使用該產品；
- 如果您有任何不良反應，請停止使用該產品併諮詢您的眼科醫生；
- 使用後請蓋緊瓶子；
- 請勿在包裝上註明的有效期後使用該產品；
- 首次開瓶後，產品可在 60 天內保持無菌狀態；
- 使用產品前請洗手；
- 不要用瓶口接觸眼睛；
- 請勿使用已損壞的產品；
- 所示有效期適用於未開封、正確儲存的產品；
- 請將產品遠離光源、熱源併置於兒童接觸不到的地方；
- 佩戴隱形眼鏡時可使用該產品；
- 眼科用藥，請勿吞嚥。

**成分:** 大豆磷脂質體、海藻油 (DHA+EPA)、維生素 A 棕櫚酸酯、維生素 D、EDTA 二鈉、聚乙二醇 400、硼酸、四氫硼酸、pH 7.20 等緩沖液。

#### 包裝:

10 毫升瓶裝，不含防腐劑的 Novelia® 系統。

5 毫升瓶裝，不含防腐劑的 Novelia® 系統

3 毫升瓶裝，不含防腐劑的 Novelia® 系統

**製造商:** VISUFARMA SpA, Via Alberto Cadlolo 21 - 00136 Roma, Italy/ 義大利

info@visufarma.it

**分銷商:** VISUFARMA B.V. Amstelplein 1, 1096 HA, Amsterdam. info@visufarma.com

Local Responsible person:	代理商:
HONG KONG MEDICINE INTERNATIONAL TRADING LIMITED Address: ROOM 40 BLK C & F FOU WAH INDUSTRIAL BUILDING 10-16 PUN SHAN ST TSUEN WAN NT Phone: 852 6935 8221	香港醫藥國際貿易有限公司 地址: ROOM 40 C座8樓 富華工業大廈 荃灣半山街10-16號 新台幣 電話: 852 6935 8221
Wuzhou Drug International Trading Limited Travessa Da Central Termica No. 22 Edificio Hantec R/C "A" J Macau Phone: 853 6685 9662	五洲藥品國際貿易有限公司 特維薩達中央邊泉街 22號大樓亨達達連車 "A" J 澳門 電話: 853 6685 9662
BIOPHARMA PTE LTD 10 ANSON ROAD #32-01 INTERNATIONAL PLAZA SINGAPORE (079903) Phone: 65 82794183	生物製藥私人有限公司有限公司 安順路10號 #32-01 國際廣場 新加坡 (079903) 電話: 65 82794183

STERILE A

CE 0477



STERILE A

CE 0477



AW-00399\_4

Rev. January 2020